

Un Llais Cymru



One Voice Wales

# Adroddiad Cynhadledd Genedlaethol a Seremoni Wobrwyo 2026

Noddwyd gan:



**MVI**AudioVisual  
conference automation



Emyr John, Un Llais Cymru (2026)

# CYNNWYS

## CYFLWYNIAD

|                                                     |     |
|-----------------------------------------------------|-----|
| <u>Cyflwyniad: Lyn Cadwallader, Prif Weithredwr</u> | 3   |
| <u>Agenda'r Gynhadledd</u>                          | 4   |
| <u>Datganiad i'r Wasg</u>                           | 5-7 |
| <u>Categoriâu Gwobrau</u>                           | 8   |

## CYNHADLEDD GENEDLAETHOL A SEREMONI GWOBRAU 2026

### SEREMONI GWOBRAU CENEDLAETHOL

|                                                                                                                                            |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <u>Y Fenter Llywodraethu Orau: Enillwyr; Hysbyseb noddwr y categori</u>                                                                    | 9-11  |
| <u>Y Fenter Iechyd Ddemocrataidd Orau: Dim enillydd; Hysbyseb noddwr y categori</u>                                                        | 12-13 |
| <u>Defnydd Gorau o Adnoddau Digidol: Enillwyr; Hysbyseb noddwr y categori</u>                                                              | 14-16 |
| <u>Y Fenter Gynaliadwyedd Orau: Enillwyr; Hysbyseb Noddwr y Categori</u>                                                                   | 17-19 |
| <u>Y Prosiect Amgylcheddol Gorau: Enillwyr; Hysbyseb noddwr y categori</u>                                                                 | 20-22 |
| <u>Y Fenter Dreftadaeth a Diwylliant Orau: Enillwyr; Hysbyseb Noddwr y Categori</u>                                                        | 23-25 |
| <u>Y Fenter Dwristiaeth Orau: Enillwyr; Hysbyseb Noddwr y Categori</u>                                                                     | 26-28 |
| <u>Y Fenter Ymgysylltu â'r Gymuned Orau: Enillwyr; Hysbyseb noddwyr y categori</u>                                                         | 29-32 |
| <u>Y Fenter Ymgysylltu â Phobl Ifanc: Enillwyr; Hysbyseb Noddwr y Categori</u>                                                             | 33-35 |
| <u>Y Fenter Orau i Bobl Hŷn: Enillwyr; Hysbyseb Noddwr y Categori</u>                                                                      | 36-38 |
| <u>Y Prosiect Datganoli Gwasanaeth neu Ased: Enillwyr; Hysbyseb Noddwr y Categori</u>                                                      | 39-41 |
| <u>Y Fenter Argyfwng Costau Byw: Enillwyr ar y Cyd; Noddwr y Categori</u>                                                                  | 42-43 |
| <b>Gwobr Caerwyn Roberts am Wasanaeth Cyngor Lleol Gorau'r Flwyddyn 2026:</b><br><u>Enillwyr y Cyngorau Mwy / Enillwyr y Cyngorau Llai</u> | 44-45 |

|                                                      |       |
|------------------------------------------------------|-------|
| <u>PANEL ASESU, ARDDANGOSWYR A CHYDNABYDDIAETHAU</u> | 46-50 |
|------------------------------------------------------|-------|

# Cyflwyniad



“Croeso i Gynhadledd Genedlaethol a Seremoni Wobrwyo flynyddol Un Llais Cymru 2026; croeso i’n cynrychiolwyr, cyflenwyr, arddangoswyr, noddwyr ac aseswyr gwobrau, gan gynnwys Clercod, Cynghorwyr a staff Cyngor sy’n mynychu am y tro cyntaf. Gobeithio y byddwch yn gweld ein cynhadledd yn llawn gwybodaeth, yn ysgogi meddwl ac yn ysbrydoledig, ac y byddwch yn mynd â llawer o wybodaeth hanfodol a phrofiadau a rennir yn ôl i’ch cynghorau a’ch cymunedau.

Ar ôl cyfuno’r Gynhadledd Wobrwyo â’n Cynhadledd Genedlaethol am y tro cyntaf, yn ogystal â chyflwyno proses ymgeisio ddigidol lawn ar gyfer y gwobrau drwy ein gwefan, rwy’n falch iawn o gyhoeddi ein bod wedi torri record arall eleni o ran nifer y ceisiadau a dderbyniwyd o bob rhan o Gymru – mae’n wych bod cymaint o gynghorau wedi ymgysylltu â ni unwaith eto eleni.

Cafodd y panel annibynnol o aseswyr dasg hynod anodd, ond llwyddasant i gyflwyno dull asesu mwy cadarn o ran sgorio a phwyso, er mwyn sicrhau bod yr argymhellion terfynol wedi dilyn proses feirniadu drylwyr. Mae’r gynhadledd yn amlinellu’r cyflawniadau gan Un Llais Cymru a Chynghorau Cymuned a Thref yn ystod 2025–26.

Unwaith eto, bu lefel iach o ran niferoedd aelodaeth yn ystod y deuddeg mis diwethaf, gan gynnal aelodaeth o dros 92% o’r holl gynghorau yn aelodau o Un Llais Cymru. Dyma’r lefel aelodaeth uchaf ers i ni gael ein sefydlu yn 2004. Wrth gwrs, mae cynlluniau ar waith i barhau i hybu cynnydd pellach yn niferoedd yr aelodaeth yn 2026–27.

Rydym yn parhau i feithrin cysylltiadau gwaith agosach â Llywodraeth Cymru, Archwilio Cymru, Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru (WLGA), NALC (Cymdeithas Genedlaethol Cynghorau Lleol yn Lloegr), Cymdeithas Clercod Cynghorau Lleol (SLCC), Cyfoeth Naturiol Cymru, Parciau Cenedlaethol, Comisiynwyr yr Heddlu a Throseddu, Cymorth Cynllunio Cymru (Planning Aid Wales), Cyngor Cymru ar gyfer Gweithredu Gwirfoddol (WCVA) a llawer o sefydliadau eraill, er mwyn adeiladu ar ein llwyddiannau yn 2026–27. Rydym yn parhau i hyrwyddo datblygiadau sefydliadol newydd, gan gynnwys sianeli cyfathrebu gwell a strwythur llywodraethu diwygiedig a gwell ar gyfer Un Llais Cymru.

Diolch yn fawr iawn i ‘MVI Audio Visual’ am fod yn brif noddwyr ein Cynhadledd Genedlaethol, ac i ‘Unity Trust Bank’ am fod yn brif noddwyr ein Seremoni Wobrwyo.”

**Lyn Cadwallader,  
Prif Weithredwr**

# Agenda

**Cynhadledd Genedlaethol a Seremoni Wobrwyo Un Llais Cymru**  
**Dydd Mercher 1 Gorffennaf 2026**  
**Maes Sioe Frenhinol Cymru, Llanelwedd LD2 3SY**

## Agenda

- 09:30 – 10:15** Cofrestru, Lluniaeth ac Amser ar gyfer yr Arddangosfa
- 10:15 – 10:30** Croeso a Materion Gweinyddol: Y Cynghorydd Mike Theodoulou, Cadeirydd
- 10:30 – 11:00** Wavehill – Asesiad o Effaith Gymdeithasol Argyfwng Costau Byw ar Gynghorau Cymuned a Thref - a'r Tîm Argyfwng Costau Byw
- 11:00 – 11:30** Heather Ferguson, Pennaeth Polisi ac Ymgysylltu, Cronfa Gymunedol y Loteri Genedlaethol yng Nghymru
- 11:30 – 12:00** Egwyl Lluniaeth / Rhwydweithio
- 12:00 – 12:30** Rachel Carter, Rheolwr Rhaglen Lleodedd Lleol ar gyfer Natur, Un Llais Cymru
- 12:30 – 13:00** Lyn Cadwallader, Prif Weithredwr, Un Llais Cymru
- 13:00 – 14:15** Cinio / Arddangosfa
- 14:15 – 14:25** Cyflwyniad gan Unity Trust Bank – Noddwr y Seremoni Wobrwyo: Megan Reeves, Sid Kochar
- 14:25 – 15:25** Seremoni Gwobrau Cenedlaethol – Cyflwyno gwobrau unigol gan y noddwyr, ynghyd â chyfle i gael ffotograffau proffesiynol
1. Y Fenter Llywodraethu Orau
  2. Y Fenter Iechyd Democrataidd Orau
  3. Y Defnydd Gorau o Adnoddau Digidol
  4. Y Fenter Cynaliadwyedd Orau
  5. Y Prosiect Amgylcheddol Gorau
  6. Y Fenter Treftadaeth a Diwylliant Orau
  7. Y Fenter Twristiaeth Orau
  8. Y Fenter Ymgysylltu â'r Gymuned Orau
  9. Y Fenter Ymgysylltu â Phobl Ifanc Orau
  10. Y Fenter Pobl Hŷn Orau
  11. Y Prosiect Datganoli Gwasanaeth neu Ased Gorau
  12. Y Fenter Argyfwng Costau Byw Orau
- Gwobrau Gwasanaeth Cyngor Lleol y Flwyddyn Caerwyn Roberts:  
Gwobr y Cyngor Mwy / Gwobr y Cyngor Llai - a noddwr gan Unity Trust Bank
- 15:25 – 15:30** Sylwadau Cloi: Y Cynghorydd Mike Theodoulou, Cadeirydd Un Llais Cymru

Noddwr y Gynhadledd Genedlaethol:

Noddwr y Seremoni Wobrwyo:



**MVIAudioVisual**  
conference automation



# Datganiad i'r Wasg

## Rhagoriaeth, Arloesedd a Gwelliant; Gallu, Cymhwysedd a Diwylliant

Darparodd Cynhadledd Genedlaethol a Seremoni Wobrwyo Un Llais Cymru eleni, a gynhaliwyd ar faes Sioe Frenhinol Cymru, ddiwrnod diddorol a llawn gwybodaeth, gan arwain at gyhoeddi enillwyr Rhaglen Gwobrau Cenedlaethol Un Llais Cymru 2026.

Rhoddodd y digwyddiad gyfle gwych i arddangos yr ymroddiad, yr arloesedd a'r ysbryd cymunedol sy'n bodoli o fewn Cynghorau Cymuned a Thref.

Roedd y gwobrau mawreddog hyn yn dathlu enghreifftiau rhagorol o arfer da, yn ogystal â phrosiectau a mentrau cymunedol a gyflawnwyd gan Gynghorau ledled Cymru. Daeth cynrychiolwyr ynghyd mewn niferoedd mawr i dynnu sylw at y cyflawniad ar y cyd hwn ac i'w anrhydeddu.

Ond nid diwrnod o ddathlu a llongyfarch yn unig oedd hwn. Bu'r cynrychiolwyr yn ystyried cyfnod pwysig yn hanes Cynghorau Cymuned a Thref oherwydd y newidiadau niferus a fu'n ddiweddar ledled Cymru a thu hwnt.

Roedd ethol Llywodraeth Cymru newydd yn garreg filltir ym mywyd gwleidyddol, cymdeithasol a diwylliannol y genedl. Byddai newidiadau yn San Steffan hefyd yn effeithio ar y dirwedd wleidyddol. Gallai datganoli posibl i Gymru, ac o fewn Cymru, arwain at ddyfodol newydd.

Gosododd y Cynghorydd Mike Theodoulou, Cadeirydd Un Llais Cymru, y cyd-destun ar gyfer y trafodaethau pwysig hyn wrth iddo agor y digwyddiad, y gynhadledd genedlaethol eleni wedi'i noddi gan MVI Audio Visual.

I barhau â'r drafodaeth, amlygodd Rhys Maher, o 'Wavehill Research', rai o'r heriau hollbwysig sy'n wynebu ein cymunedau. Nododd Rhys y cyd-destun, sef yr argyfwng costau byw presennol sy'n parhau i effeithio ar gynifer o gymunedau. Yn bwysig, fodd bynnag, disgrifiodd y ffordd y mae llawer o gynghorau ledled Cymru wedi ymateb i'r her hon.

Roedd Asesiad Effaith Gymdeithasol diweddar a gynhaliwyd gan Wavehill yn cynnwys tystiolaeth i ddangos sut mae camau gweithredu Cynghorau Cymuned a Thref wedi helpu eu trigolion i ymdopi â rhai heriau anodd iawn. Wrth i bwysau costau byw gynyddu'n sydyn i aelwydydd ledled Cymru, parhaodd Cynghorau Cymuned a Thref i fod yn un o'r haenau mwyaf uniongyrchol a gweladwy o gymorth lleol y gallai cymunedau droi atynt.

Darparodd yr Asesiad Effaith Gymdeithasol dystiolaeth bwysig o'r cyfraniad a wneir gan gynifer o gynghorau, a'r gwerth cymdeithasol ehangach a gynhrychir trwy weithredu lleol, gweithio mewn partneriaeth, gwirfoddoli a chymorth cymunedol ataliol – llawer ohono wedi'i ddarparu yn ystod y cyfnod mwyaf difrifol o bwysau costau byw. Amlygodd yr Asesiad y canlyniadau sy'n seiliedig ar dystiolaeth a phrif themâu'r gwaith pwysig hwn. Crëwyd gwerth o £25.97 miliwn ar gyfer cymunedau ledled Cymru; am bob £1 a fuddsoddwyd gan gynghorau, cafodd cymunedau werth o bron i £5.

Cafwyd cwestiynau yn Gymraeg ac yn Saesneg gan y cynrychiolwyr wrth i'r gynhadledd ganolbwyntio ar effaith Cynghorau Cymuned a Thref yn y maes pwysig hwn. Yna, siaradodd Heather Ferguson, Pennaeth Polisi ac Ymgysylltu yn Cronfa Gymunedol y Loteri Genedlaethol yng Nghymru, wrth y gynulleidfa niferus am sut y gallai cyllid y Loteri helpu i gynnal cymunedau, gan ddarparu pecyn cymorth cynhwysfawr ar gyfer pob math o gymunedau. Roedd ffactorau fel effaith leol, hunaniaeth leol, cydweithio, amrywiaeth a chynhwysiant yn chwarae rhan bwysig.

Disgrifiodd Heather y trefniadau ariannu manwl a'r gofynion y bu'n rhaid i ymgeiswyr eu dilyn. Cyflwynodd hefyd astudiaeth achos o brosiect a oedd wedi elwa ar £63,300 o gyllid grant, ac amlinellodd fentrau a oedd wedi'u cynllunio ar gyfer y dyfodol.

Parhaodd Rachel Carter, Swyddog 'Lleoedd Lleol ar Gyfer Natur' yn Un Llais Cymru, â'r thema o effaith leol, wrth iddi egluro pwysigrwydd ffactorau amgylcheddol lleol i gymunedau. Dywedodd fod y ffordd yr oeddem yn rheoli ein hasedau a'n cynefinoedd amgylcheddol yn hollbwysig i gynllunio bioamrywiaeth a sicrhau dyfodol gwell i genedlaethau'r dyfodol. Roedd cydweithio, gweithredu ar y cyd a rhwydweithio yn hanfodol i lwyddiant.

Roedd tîm Rachel wedi ymrwymo i helpu Cynghorau i gyflawni eu rhwymedigaethau o ran bioamrywiaeth, trwy fentrau fel rhaglen grantiau a chyfleoedd hyfforddi digidol. Roedd cydweithwyr Rachel hefyd wrth law i helpu i gynnal amrywiaeth o 'stondinau marchnad' a oedd yn arddangos gwaith Un Llais Cymru. Roedd y stondinau yn dangos gwaith 'Lleoedd Lleol ar Gyfer Natur' a'r materion yn ymwneud â'r Argyfwng Costau Byw, ac yn rhoi cyfle i gynrychiolwyr weld gwefan Un Llais Cymru.

Un o nodweddion allweddol y diwrnod oedd araith bwysig gan Brif Weithredwr UN Llais Cymru, Lyn Cadwallader. Amlinellodd Lyn yr heriau sy'n wynebu Cynghorau. Ond nododd hefyd y cyfle unigryw i ddylanwadu ar rôl Cynghorau Cymuned a Thref ac i ddiffinio eu pwrpas gwirioneddol. Roedd Cynghorau ar groesffordd, yn ôl ei eiriau.

Creodd ethol Llywodraeth Cymru newydd dirwedd newydd ar gyfer dyfodol llywodraeth leol. Roedd gweledigaeth newydd o fewn ein cyrraedd. Roedd angen mynd i'r afael â materion yn ymwneud â capasiti a gallu er mwyn gwella hyder yng ngwaith y Cynghorau ac annog ymgysylltu â chymunedau. Byddai datblygu hunaniaeth ddiwylliannol newydd yn gosod y fframwaith ar gyfer y gwaith hwn.

Tynnodd y Prif Weithredwr sylw at nifer o adnoddau oedd ar gael i'r Cyngor i wella'r ffordd yr oeddent yn gweithio, megis y Pecyn Cymorth Cyllid a Llywodraethu. Nododd Maniffesto Un Llais Cymru themâu allweddol ar gyfer dyfodol y sector Cynghorau Cymuned a Thref.

Atebodd y Prif Weithredwr gwestiynau gan gynulleidfa frwdfrydig wrth iddo wahodd adborth ar ddatblygu Rhaglen Capasiti, Gallu a Diwylliant ar gyfer Cynghorau Cymuned a Thref i fwrw ymlaen â'r materion hyn. Gofynnodd y cynrychiolwyr am hyfforddiant gorfodol i Gynghorwyr, cydraddoldeb ac amrywiaeth, perthnasoedd â Llywodraeth Cymru a'r cyfryngau, ac effeithiolrwydd Siarteri.

Gallai Un Llais Cymru fabwysiadu dull rhagweithiol o ddatblygu rhaglen ar gyfer meithrin capasiti, gallu a diwylliant. Gallai archwiliad o'r trefniadau presennol fod yn fan cychwyn i'r fenter hon. Roedd gan Un Llais Cymru gyfle pwysig i ddatblygu rhaglen ddeddfwriaethol i helpu i sefydlu pwrpas y sector Cynghorau Cymuned a Thref, gan fanteisio ar y cyfle a ddaeth yn sgil ethol Llywodraeth Cymru newydd. Dangosodd Gwobrau Un Llais Cymru botensial Cynghorau Cymuned a Thref i wynebu'r her hon. Cyflwynodd Megan Reeves a Steve Kochar, o noddwyr y gwobrau 'Unity Trust Bank', waith y banc a chyflwyno'r gwobrau i gynulleidfa frwdfrydig o westeion a chynrychiolwyr.

Roedd categorïau'r gwobrau yn adlewyrchu'r heriau niferus yr oedd yn rhaid i Gynghorau eu hwynebu, gan fynd i'r afael â materion yn ymwneud â llywodraethu, iechyd democrataidd, atebion digidol a chynaliadwyedd. Cydnabuwyd cyfraniadau at yr amgylchedd, diwylliant a thwristiaeth hefyd, yn ogystal â gwaith ar gyfer grwpiau penodol o fewn cymdeithas.

Cyflwynwyd hefyd ddwy wobwr arbennig i'r cynghorau gorau o blith y rhai mwy a'r rhai llai. Aeth y gwobrau hyn – a enwyd er anrhydedd i'r cyn-Lywydd Caerwyn Roberts – i Gyngor Tref Pen-y-bont ar Ogwr a Chyngor Tref Cricieth, yn y drefn honno. Da iawn i'r holl enillwyr!

Daeth y Cynghorydd Theodoulou â'r achlysur i ben, gan annog cynghorau i barhau â'r llwyddiant hwn ond hefyd i ymateb i'r her o baratoi ar gyfer dyfodol newydd a chyffrous. Roedd 2026 yn gyfle unigryw i newid ein diwylliant a dysgu gwersi ar gyfer y dyfodol. Byddai cydweithio yn allweddol. "Dysgwch sut i gyflawni pethau drwy eraill" oedd ei neges i'r cynrychiolwyr.

# **Categoriâu Gwobrau**

- 1. Y Fenter Llywodraethu Orau**
- 2. Y Fenter Iechyd Democrataidd Orau**
- 3. Y Defnydd Gorau o Adnoddau Digidol**
- 4. Y Fenter Cynaliadwyedd Orau**
- 5. Y Prosiect Amgylcheddol Gorau**
- 6. Y Fenter Treftadaeth a Diwylliant Orau**
- 7. Y Fenter Twristiaeth Orau**
- 8. Y Fenter Ymgysylltu â'r Gymuned Orau**
- 9. Y Fenter Ymgysylltu â Phobl Ifanc Orau**
- 10. Y Fenter ar gyfer Pobl Hŷn Orau**
- 11. Y Prosiect Datganoli Gwasanaeth neu Ased Gorau**
- 12. Y Fenter ar gyfer yr Argyfwng Costau Byw Orau**

**Gwobr Caerwyn Roberts am y Gwasanaeth  
Cyngor Lleol Gorau 2026 - Cyngorau Mwy**

**Gwobr Caerwyn Roberts am y Gwasanaeth  
Cyngor Lleol Gorau 2026 - Cyngorau Llai**



# Best Governance Initiative 2026 Menter Llywodraethu Gorau 2026



**MVI**AudioVisual  
conference automation



**Enillydd:**

## **Cyngor Tref Pen-y-bont ar Ogwr**

One Voice Wales



Un Llais Cymru



# Best Governance Initiative 2026

## Menter Llywodraethu Gorau 2026



**MVI**AudioVisual  
conference automation



### Canmoliaeth Uchel:

**Cyngor Tref y Trallwng**  
**Cyngor Tref Criccieth**  
**Cyngor Cymuned Pontypŵl**  
**Cyngor Cymuned Y Mwmbwls**  
**Cyngor Tref Llanelli**

One Voice Wales



Un Llais Cymru

# Best Governance Initiative 2026

## Menter Llywodraethu Gorau 2026



**MVI**AudioVisual  
conference automation



### Canmoliaeth:

**Cyngor Tref Pont-y-clun (2 prosiect)**  
**Cyngor Tref Pontarddulais**  
**Cyngor Tref Castell-nedd**  
**Cyngor Tref Yr Wyddgrug**

One Voice Wales



Un Llais Cymru





**MVI AudioVisual**  
conference automation

# Modular meeting automation software

## Our solutions

**Total automation:** Software designed to manage all core meeting elements, minimising manual effort and potential errors.

**Workflow integration:** Connect cameras, microphones, voting, and scheduling into one customisable platform.

**Modular software:** The entire modular system adapts effortlessly to your organisation's growth and changing meeting requirements.

### Works with existing hardware

Integratable with a wide range of conference systems, cameras, and AV equipment already installed in council chambers.

Reduce costs, minimise disruption, and modernise your meetings without replacing the current infrastructure.



### Automated camera control

EasyCam effortlessly manages camera control and video processing, making every session more accessible. It seamlessly integrates all details into your in-room video and live streams.



### Scalable seat-based pricing

With seat-based pricing, smaller rooms benefit from lower costs. Enabling councils to deploy the same professional meeting experience from committee rooms to the main council chamber.



## Used by councils worldwide

With more than 15 years of experience and trusted by over 60 councils across the UK, MVI AudioVisual is a worldwide leading provider of conference and camera automation solutions. Our council meeting solutions are designed to be powerful, intuitive, and easy to use.



MVI AudioVisual Global B.V.  
Hanzelaan 192  
8017 JG Zwolle  
The Netherlands

globalsales@mvi-audiovisual.com  
www.mvi-audiovisual.com  
+31(0)85 0162 483





# Best Democratic Health Initiative 2026

## Menter Iechyd Democrataidd Orau 2026

**LLAIS** 

Eich llais mewn iechyd | Your voice in health  
a gofal cymdeithasol | and social care



**Enillydd:**  
(Dim enillydd clir)

**Canmoliaeth Uchel:**  
**Cyngor Tref Y Trallwng**

(Dim un Canmoliaeth)

One Voice Wales



Un Llais Cymru







# LLAIS

Eich llais mewn iechyd a gofal cymdeithasol | Your voice in health and social care



Ydych chi eisiau helpu i lunio dyfodol gwasanaethau iechyd a gofal cymdeithasol yng Nghymru?

**SGANIO AM FWY**



Do you want to help shape the future of health and social care services in Wales?

**SCAN FOR MORE**

neu cysylltwch:  
or contact:

02920 235 558

enquiries@  
llaiscymru.org



[WWW.LLAISWALES.ORG](http://WWW.LLAISWALES.ORG)

[WWW.LLAISCYMRU.ORG](http://WWW.LLAISCYMRU.ORG)

# Best Use of Digital Resources 2026

## Defnydd Gorau o Adnoddau Digidol 2026



### Enillydd:

## Cyngor Tref Pen-y-bont ar Ogwr

One Voice Wales



Un Llais Cymru





# Best Use of Digital Resources 2026 Defnydd Gorau o Adnoddau Digidol 2026



**Canmoliaeth Uchel:**

**Cyngor Tref Y Trallwng  
Cyngor Cymuned Aberporth**

One Voice Wales



Un Llais Cymru

# Best Use of Digital Resources 2026 Defnydd Gorau o Adnoddau Digidol 2026



**Canmoliaeth:**

**Cyngor Tref Yr Wyddgrug  
Cyngor Cymuned Pontypŵl  
Cyngor Tref Coedffranc  
Cyngor Cymuned Cwmbrân  
Cyngor Tref Y Fenni  
Cyngor Tref Caernarfon**

One Voice Wales



Un Llais Cymru

# Advant**EDGE**

Streamlining Your Council Administration



## Everything Your Council Needs In One Powerful Platform



Allotments



Markets &  
Events



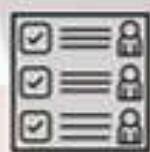
Finance



Facilities



Playgrounds



Admin +



Asset  
Manager



Cemeteries



Service  
Manager



Planning

Modules Complemented by Digital Mapping and Inspections App

**EDGE**  
IT Systems Ltd

EDGE IT Systems Limited  
Enterprise House,  
Courtaulds Way,  
Coventry, CV6 5NX, UK



[www.edgeITsystems.com](http://www.edgeITsystems.com)

02476 667 337

[info@edgeITsystems.com](mailto:info@edgeITsystems.com)





# Best Sustainability Initiative 2026 Menter Gynaliadwyedd Orau 2026



Comisiynydd  
Cenedlaethau'r  
Dyfodol  
Cymru

**Future  
Generations**  
Commissioner  
for Wales

## Enillydd:

# Cyngor Tref Criccieth

One Voice Wales



Un Llais Cymru



# Best Sustainability Initiative 2026

## Menter Gynaliadwyedd Orau 2026



### Canmoliaeth Uchel:

**Cyngor Cymuned Cwmbrân**

**Cyngor Cymuned Pontypŵl**

(2 prosiect)

One Voice Wales



Un Llais Cymru

# Best Sustainability Initiative 2026

## Menter Gynaliadwyedd Orau 2026



### Canmoliaeth:

**Cyngor Dinas Bangor (2 prosiect)**

**Cyngor Cymuned Y Mwmbwls**

**Cyngor Tref Pont-y-clun**

One Voice Wales



Un Llais Cymru

# Even a dragon needs help with bears and bulls



Mae hyd  
yn oed  
draig angen  
help gydag  
eirth a theirw

Get in touch to find out how  
we can help your organisation  
navigate the challenges of  
today's investment markets  
[ccla.co.uk](https://ccla.co.uk)

Cysylltwch i ddarganfod sut  
y gallwn helpu eich sefydliad i  
ymdopi â heriau marchnadoedd  
buddsoddi heddiw  
**0800 022 3505**



# Best Environmental Project 2026 Prosiect Amgylcheddol Gorau 2026



## Enillydd:

# Cyngor Cymuned Y Mwmbwls

One Voice Wales



Un Llais Cymru



# Best Environmental Project 2026 Prosiect Amgylcheddol Gorau 2026



## Canmoliaeth Uchel:

# Cyngor Cymuned Gresffordd Cyngor Tref Criccieth

One Voice Wales



Un Llais Cymru

# Best Environmental Project 2026 Prosiect Amgylcheddol Gorau 2026



## Canmoliaeth:

Cyngor Cymuned Pontypŵl (3 prosiect)  
Cyngor Dinas Bangor (2 prosiect)  
Cyngor Cymuned Cwmbrân  
Cyngor Tref Coedffranc  
Cyngor Cymuned Pen-hw  
Cyngor Tref Llanelli  
Cyngor Cymuned Llangammarch  
Cyngor Cymuned Pennard  
Cyngor Tref Caernarfon

One Voice Wales



Un Llais Cymru

# Power up your Precepts with savings that give more back

Discover our no minimum deposit\* notice accounts:



32 Day Notice Account  
2.70% Gross / 2.73% AER\*\*



95 Day Notice Account  
2.90% Gross / 2.93% AER\*\*

**Deposits held with Unity Trust Bank are used to deliver positive social impact across UK communities.**

Get in touch [localcouncils@unity.co.uk](mailto:localcouncils@unity.co.uk) or find out more at  
[www.unity.co.uk/business-banking/savings-account-2](http://www.unity.co.uk/business-banking/savings-account-2)

\*Please note that the no-minimum deposit applies to our 32 Day and 95 Day Notice Accounts Correct as of October 2025.

Subject to eligibility, notice of withdrawal required. Our 32 Day and 95 Day Notice Accounts are not transactional accounts, charges may apply when making withdrawals. Please refer to full terms and conditions and standard service tariff for full information.

\*\*AER stands for Annual Equivalent Rate and illustrates what the interest rate would be if interest was paid and compounded each year.

Unity Trust Bank plc is authorised by the Prudential Regulation Authority and regulated by the Financial Conduct Authority and the Prudential Regulation Authority.

Unity Trust Bank plc is entered in the Financial Services Register under number 204570.

Registered Office: Unity Trust Bank plc, Four Brindleyplace, Birmingham, B1 2JB. Registered in England and Wales number 01713124. U1391\_0426

[www.unity.co.uk](http://www.unity.co.uk)





# Best Heritage & Culture Initiative 2026

## Menter Treftadaeth a Diwylliant

### Gorau 2026



**Enillydd:**

## Cyngor Tref

### Pen-y-bont ar Ogwr

One Voice Wales



Un Llais Cymru



# Best Heritage & Culture Initiative 2026

## Menter Treftadaeth a Diwylliant

### Gorau 2026



#### Canmoliaeth Uchel:

Cyngor Tref Criccieth (2 prosiect)  
Cyngor Tref Coed-duon (Miners Institute)  
Cyngor Cymuned Aberporth  
Cyngor Tref Pont-y-clun  
Cyngor Dinas Bangor (Bangor Heritage College)  
Cyngor Cymuned Cwmbrân (Crow Fest)

One Voice Wales



Un Llais Cymru

# Best Heritage & Culture Initiative 2026

## Menter Treftadaeth a Diwylliant

### Gorau 2026



#### Canmoliaeth:

Cyngor Tref Yr Wyddgrug  
Cyngor Cymuned Cwmbrân  
Cyngor Dinas Bangor (2 prosiect)  
Cyngor Cymuned Y Mwmbwls  
Cyngor Tref Tredegar  
Cyngor Cymuned Pontypŵl (3 prosiect)  
Cyngor Tref Pwllheli

One Voice Wales



Un Llais Cymru

# Power up your Precepts with savings that give more back

Discover our no minimum deposit\* notice accounts:



32 Day Notice Account  
2.70% Gross / 2.73% AER\*\*



95 Day Notice Account  
2.90% Gross / 2.93% AER\*\*

**Deposits held with Unity Trust Bank are used to deliver positive social impact across UK communities.**

Get in touch [localcouncils@unity.co.uk](mailto:localcouncils@unity.co.uk) or find out more at  
[www.unity.co.uk/business-banking/savings-account-2](http://www.unity.co.uk/business-banking/savings-account-2)

\*Please note that the no-minimum deposit applies to our 32 Day and 95 Day Notice Accounts Correct as of October 2025.

Subject to eligibility, notice of withdrawal required. Our 32 Day and 95 Day Notice Accounts are not transactional accounts, charges may apply when making withdrawals. Please refer to full terms and conditions and standard service tariff for full information.

\*\*AER stands for Annual Equivalent Rate and illustrates what the interest rate would be if interest was paid and compounded each year.

Unity Trust Bank plc is authorised by the Prudential Regulation Authority and regulated by the Financial Conduct Authority and the Prudential Regulation Authority.

Unity Trust Bank plc is entered in the Financial Services Register under number 204570.

Registered Office: Unity Trust Bank plc, Four Brindleyplace, Birmingham, B1 2JB. Registered in England and Wales number 01713124. U1391\_0426

[www.unity.co.uk](http://www.unity.co.uk)





# Best Tourism Initiative 2026

## Menter Dwristiaeth Orau 2026



**Croeso  
Cymru**

**Enillydd:**

# Cyngor Tref Pen-y-bont ar Ogwr

One Voice Wales



Un Llais Cymru



# Best Tourism Initiative 2026

## Menter Dwristiaeth Orau 2026



**Croeso  
Cymru**

### Canmoliaeth Uchel:

**Cyngor Tref Criccieth (2 prosiect)**  
**Cyngor Tref Yr Wyddgrug**  
**Cyngor Dinas Bangor**

One Voice Wales



Un Llais Cymru

# Best Tourism Initiative 2026

## Menter Dwristiaeth Orau 2026



**Croeso  
Cymru**

### Canmoliaeth:

**Cyngor Tref Tredegar**  
**Cyngor Cymuned Pontypŵl**  
**Cyngor Tref Glyn-nedd**  
**Cyngor Tref Pont-y-clun**

One Voice Wales



Un Llais Cymru



Dilynwch yn  
ein hôl  
troed...

Follow in our  
footsteps...



Learn  
more -  
visit our  
website



**What do Swansea Council, Pontypool  
Community Council and Aberporth Community  
Council all have in common?**

**They've all published bilingual GPS-triggered  
self-guided walking trail apps. Will you be next?**



**Tawe Trails** explores the rich industrial  
heritage of Swansea in a series of  
audio-based walking tours



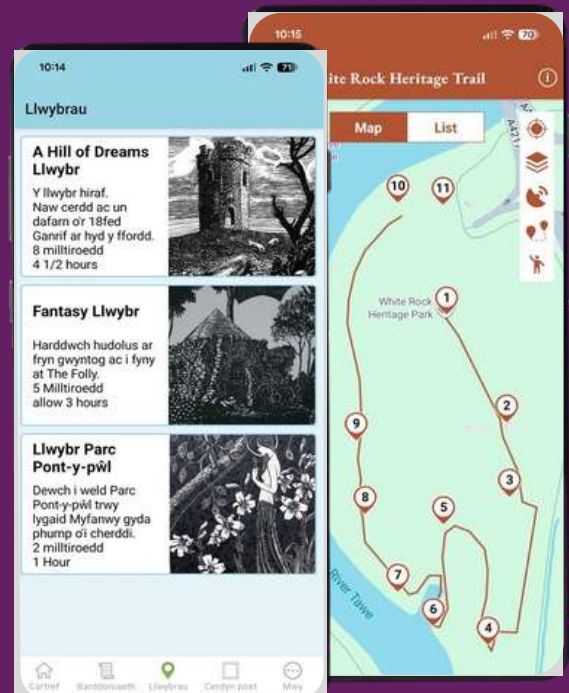
**This is Gower** offers 17 trails with over  
80 places to explore on this stunning  
National Landscape peninsula



Explore the town of Pontypool through  
the words of poet and National  
Eistedfod winner **Myfanwy Hancock**



Follow a woodland trail and listen to  
the poems of celebrated poet **Dic yr  
Hendre**, read by Dic & his son Brychan



w: [at-creative.co.uk](http://at-creative.co.uk)

t: 07800 799561

e: [trails@creative.co.uk](mailto:trails@creative.co.uk)



# Best Community Engagement Initiative 2026 Menter Ymgysylltiad Cymunedol Orau 2026



**Enillydd:**

## Cyngor Tref Criccieth

One Voice Wales



Un Llais Cymru



# Best Community Engagement Initiative 2026

## Menter Ymgysylltiad Cymunedol Orau 2026



**Canmoliaeth Uchel:**  
**Cyngor Cymuned Y Mwmbwls**  
**Cyngor Cymuned Cwmbrân**  
**Cyngor Dinas Bangor**  
**Cyngor Tref Pontarddulais**  
**Cyngor Tref Aberteifi**  
**Cyngor Tref Y Fenni**

One Voice Wales



Un Llais Cymru





# Best Community Engagement Initiative 2026

## Menter Ymgysylltiad Cymunedol Orau 2026



### Canmoliaeth (15):

**Cyngor Tref Coedffranc**  
**Cyngor Tref Pen-y-bont ar Ogwr**  
**Cyngor Cymuned Llandochau Fach**  
**Cyngor Tref Castell-nedd**  
**Cyngor Cymuned Cwmbrân**  
**Cyngor Cymuned Pontypŵl (2 prosiect)**

One Voice Wales



Un Llais Cymru

# Best Community Engagement Initiative 2026

## Menter Ymgysylltiad Cymunedol Orau 2026



### Canmoliaeth:

**Cyngor Cymuned Sain Ffagan**  
**Cyngor Tref Yr Wyddgrug**  
**Cyngor Tref Y Drenewydd a Llanllwchaearn**  
**Cyngor Cymuned Yr Orsedd**  
**Cyngor Tref Tredegar (2 prosiect)**  
**Cyngor Tref Abergele**  
**Cyngor Cymuned Pennard**  
**Cyngor Cymuned Trelales**  
**Cyngor Tref Coed-duon**

One Voice Wales



Un Llais Cymru





## JOIN OVER 4,000 CLERKS, RFOS, ASSISTANTS AND COUNCILLORS THAT USE SCRIBE EVERY MONTH

Feeling overwhelmed by council admin, compliance and deadlines? You're not alone! Over 1,700 Parish, Town and Community councils have switched to Scribe's simple cloud apps to lighten the load. From managing finances and cemetery records to allotments and bookings, Scribe helps reduce stress and makes running your council easier.

### FINANCIAL ACCOUNTS

Wave goodbye to financial headaches! Scribe Accounts simplifies transactions, budgeting, VAT returns, and year-end reports. With one-click AGAR, managing council finances has never been easier.



### CEMETERIES

Say farewell to clunky cemetery records. Scribe Cemetery lets you manage burials, memorials, mapping, and payments effortlessly. No more drowning in paperwork!



### ALLOTMENTS

Tame the allotment jungle! Scribe Allotments makes plot assignments, tenancy renewals, payments, and inspections a breeze—keeping your admin neat and tidy.

A screenshot of the Scribe Allotments interface, showing a table of allotment records. The table has columns for "Allotment ID", "Plot", "Tenancy", "Status", "Payment", and "Inspection". Each row represents a specific allotment, with details such as the plot number, tenancy type, current status, payment amount, and inspection date.

### BOOKINGS

Managing venue bookings used to be a juggling act—until Scribe. Now, handle public bookings, payments, invoicing, and reminders without breaking a sweat!



# Best Youth Engagement Initiative 2026 Menter Ymgysylltu Ieuenctid Gorau 2026



Boys and Girls Clubs of Wales  
Cyfiau Bechgyn a Merched Cymru

## Enillydd:

## Cyngor Tref Y Fenni

One Voice Wales



Un Llais Cymru





# Best Youth Engagement Initiative 2026

## Menter Ymgysylltu Ieuenctid Gorau 2026



Boys and Girls Clubs of Wales  
Clybiau Bechgyn a Merched Cymru

### Canmoliaeth Uchel:

**Cyngor Cymuned Pontypŵl**  
(Prosiect Gefeillio)

**Cyngor Tref Yr Wyddgrug** (Cyngor Ieuenctid)

**Cyngor Cymuned Sain Ffagan**

**Cyngor Cymuned Y Mwmbwls** (West Cross)

One Voice Wales



Un Llais Cymru

# Best Youth Engagement Initiative 2026

## Menter Ymgysylltu Ieuenctid Gorau 2026



Boys and Girls Clubs of Wales  
Clybiau Bechgyn a Merched Cymru

### Canmoliaeth:

**Cyngor Cymuned Llannon**

**Cyngor Cymuned Cwmbrân**

**Cyngor Dinas Bangor**

**Cyngor Tref Pen-y-bont ar Ogwr**

**Cyngor Cymuned Pontypŵl** (Ymddiriedolaeth Bywyd  
Gwyllt Gwent)

**Cyngor Tref Criccieth**

**Cyngor Tref Castell-nedd**

**Cyngor Cymuned Langstone**

One Voice Wales



Un Llais Cymru





# Best Older Persons Initiative 2026 Menter Pobl Hŷn Gorau 2026



**Enillydd:**

## Cyngor Cymuned Yr Orsedd

One Voice Wales



Un Llais Cymru





# Best Older Persons Initiative 2026

## Menter Pobl Hŷn Gorau 2026



### Canmoliaeth Uchel:

**Cyngor Cymuned Aberporth**  
**Cyngor Cymuned Llannon**  
**Cyngor Tref Pen-bre a Phorth Tywyn**

One Voice Wales



Un Llais Cymru

# Best Older Persons Initiative 2026

## Menter Pobl Hŷn Gorau 2026



### Canmoliaeth:

**Cyngor Tref Yr Wyddgrug**  
**Cyngor Cymuned Cwmbrân**  
**Cyngor Cymuned Langstone**

One Voice Wales



Un Llais Cymru



## Let's change how we age.

The Age Cymru Network is proud to work in collaboration across Wales to support older people.

Together we're changing the day-to-day experience of getting older through essential services and local support. We transform older people's wellbeing in the ways that matter most to them – whether that's getting online or getting more active.

Our specialist, impartial advice helps change older people's worries into answers. And our friendship services change loneliness and isolation into comfort and connection.

We campaign to put older people at the heart of public policy and shift the way ageing is treated and represented.

Together, we are helping to strengthen communities, and champion the importance of listening to and responding to the needs of older people across Wales.

Age Cymru Dyfed

Age Cymru Powys

Age Cymru Gwent

Age Cymru Gwynedd a Môn

Age Cymru West Glamorgan

## Edrych eto ar heneiddio

Mae Cyngrhair Henoed Cymru'n gweithio ar y cyd ledled Cymru er mwyn cefnogi pobl hŷn.

Rydyn ni'n cydweithio er mwyn newid profiadau cyffredin sy'n gysylltiedig ag heneiddio drwy ddarparu gwasanaethau hanfodol a chefnogaeth leol. Rydyn ni'n newid llesiant pobl hŷn yn llwyr mewn ffyrdd sy'n bwysig iddyn nhw – efallai bydd hyn yn golygu eu helpu i fynd ar-lein neu eu cefnogi i gadw'n heini.

Mae ein cyngor arbenigol a theg yn helpu i ddod o hyd i atebion i'w pryderon, ac mae ein gwasanaethau cyfeillgarwch yn helpu pobl hŷn unig ac ynysig i deimlo'n gyffyrddus a

chreu cysylltiadau.

Rydyn ni'n ymgychu i sicrhau bod pobl hŷn yn rhan hanfodol o bolisi cyhoeddus a newid y ffordd mae heneiddio'n cael ei drin a'i gynrychioli.

Gyda'n gilydd, rydyn ni'n helpu i gryfhau cymunedau, a dangos pwysigrwydd gwranddo ac ymateb i anghenion pobl hŷn ledled Cymru.

To find out more about how we work in your area call us on 0300 303 44 98 or visit [www.agecymru.org.uk](http://www.agecymru.org.uk)

I gael rhagor o wybodaeth am y ffordd rydyn ni'n gweithio yn eich ardal chi ffoniwch 0300 303 44 98 neu ewch i [www.agecymru.org.uk](http://www.agecymru.org.uk)

# Best Devolution of Service or Asset Project 2026

## Prosiect Datganoli Gwasanaeth neu Ased Gorau 2026



**MVI**AudioVisual  
conference automation

**WcVA**  
**CgGC**

### Enillydd:

## Cyngor Tref Pont-y-clun

One Voice Wales



Un Llais Cymru





# Best Devolution of Service or Asset Project 2026 Prosiect Datganoli Gwasanaeth neu Ased Gorau 2026



**MVI**AudioVisual  
conference automation

**WcVA**  
**CgGC**

## Canmoliaeth Uchel: Dim Cynghorau

One Voice Wales



Un Llais Cymru

# Best Devolution of Service or Asset Project 2026 Prosiect Datganoli Gwasanaeth neu Ased Gorau 2026



**MVI**AudioVisual  
conference automation

**WcVA**  
**CgGC**

## Canmoliaeth:

**Cyngor Cymuned Y Mwmbwls**  
**Cyngor Tref Corwen**  
**Cyngor Tref Tredegar**  
**Cyngor Tref Y Trallwng**

One Voice Wales



Un Llais Cymru





**MVI AudioVisual**  
conference automation

# Modular meeting automation software

## Our solutions

**Total automation:** Software designed to manage all core meeting elements, minimising manual effort and potential errors.

**Workflow integration:** Connect cameras, microphones, voting, and scheduling into one customisable platform.

**Modular software:** The entire modular system adapts effortlessly to your organisation's growth and changing meeting requirements.

## Works with existing hardware

Integratable with a wide range of conference systems, cameras, and AV equipment already installed in council chambers.

Reduce costs, minimise disruption, and modernise your meetings without replacing the current infrastructure.

## Automated camera control

EasyCam effortlessly manages camera control and video processing, making every session more accessible. It seamlessly integrates all details into your in-room video and live streams.



## Scalable seat-based pricing

With seat-based pricing, smaller rooms benefit from lower costs. Enabling councils to deploy the same professional meeting experience from committee rooms to the main council chamber.



## Used by councils worldwide

With more than 15 years of experience and trusted by over 60 councils across the UK, MVI AudioVisual is a worldwide leading provider of conference and camera automation solutions. Our council meeting solutions are designed to be powerful, intuitive, and easy to use.



MVI AudioVisual Global B.V.  
Hanzelaan 192  
8017 JG Zwolle  
The Netherlands

[globalsales@mvi-audiovisual.com](mailto:globalsales@mvi-audiovisual.com)  
[www.mvi-audiovisual.com](http://www.mvi-audiovisual.com)  
+31(0)85 0162 483





# Best Cost-of-Living Crisis Initiative 2026 Y Fenter Argyfwng Costau Byw Orau 2026



## Enillwyr ar y cyd: Cyngor Tref Talgarth & Cyngor Tref Hwlffordd

One Voice Wales



Un Llais Cymru







# Best Cost-of-Living Crisis Initiative 2026 Y Fenter Argyfwng Costau Byw Orau 2026



## Canmoliaeth Uchel:

**Cyngor Tref Caernarfon**  
**Cyngor Cymuned Y Mwmbwls**  
**Cyngor Tref Y Trallwng**  
**Cyngor Tref Pen-y-bont ar Ogwr**  
**Cyngor Cymuned Aberporth**  
**Cyngor Dinas Bangor (2 prosiect)**  
**Cyngor Cymuned Llannon**  
**Cyngor Tref Pen-bre a Phorth Tywyn**  
**Cyngor Tref Yr Wyddgrug**

One Voice Wales



Un Llais Cymru



# Gwobr Caerwyn Roberts Award 2026

Best Service by a Local Council /  
Gwasanaeth Gorau gan Gyngor Lleol



Enillydd y Cynghorau Mwy:

Cyngor Tref Pen-y-bont ar Ogwr

One Voice Wales



Un Llais Cymru



# Gwobr Caerwyn Roberts Award 2026

Best Service by a Local Council /  
Gwasanaeth Gorau gan Gyngor Lleol



Enillydd y Cyngorau Llai:  
Cyngor Tref Criccieth

One Voice Wales



Un Llais Cymru





## **Panel Asesu 2026**

Diolch yn fawr iawn i Clover Rodrigues o Gymdeithas Llywodraeth Leol Cymru (WLGA) am drefnu'r panel asesu annibynnol ar gyfer Gwobrau eleni unwaith eto.

Diolch i'r sefydliadau canlynol am roi o'u hamser i weithredu fel prif aseswyr ar gyfer eu categorïau priodol fel rhan o'r broses asesu annibynnol. Nid tasg hawdd oedd hon, gyda nifer record o 132 o geisiadau!

Joseph Lewis, WLGA

Victoria Lloyd, Age Cymru

Sarah Titcombe, WLGA

Polly Groom, CADW

Mathew Evans, WLGA

Rachel Wolfendale,  
Co-production Network for Wales

Helen Nelson,  
Swyddfa Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol

Joanna Friedli, Cadw Cymru'n Daclus

Dewi Jones, WLGA

Rebecca Rees, Croeso Cymru

Clover Rodrigues, WLGA

Alison Pritchard, WCVA

Grant Poiner, Clybiau Merched a Bechgyn Cymru

Alun Jones, Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru

Amanda Hill-Dixon, Canolfan Polisi Cyhoeddus Cymru

Diolch i'r arddangoswyr a ymgysylltodd  
â ni yn ein digwyddiad eleni:

- Cloudy IT
- Proludic Ltd
- HAGS
- BC & A Accounting Solutions
- Save a Life Cymru
- Society of Local Council Clerks
- WorkNest
- Democracy and Boundary Commission Cymru

Cliciwch ar enw'r arddangoswr i ymweld  
â'u prif wefannau.



Diolch i'r arddangoswyr a ymgysylltodd  
â ni yn ein digwyddiad eleni:

- Unity Trust Bank PLC
- Edge IT Systems Ltd
- The Media Agency
- Scribe
- AT Creative Ltd
- CCLA Investment  
Management
- MVI AudioVisual B.V.
- Age Cymru
- Llais Cymru

Cliciwch ar enw'r arddangoswr i ymweld  
â'u prif wefannau.







Hoffai Un Llais Cymru ddatgan ei ddiolch i bawb a gyfrannodd at y Gynhadledd Genedlaethol a Seremoni Wobrwy 2026 hynod lwyddiannus.

Diolch i Gymdeithas Sioe Amaethyddol Frenhinol Cymru am eu cydweithrediad parhaus wrth drefnu'r ddwy adeilad fawr yn y lleoliad.

Diolch i Shirley a'i thîm yn 'Fingers and Forks' am y gwasanaeth arlwyyo gwyb, ac i 'Technegol' a ddarparodd y gwasanaethau technegol ar gyfer y digwyddiad.

Diolch i Nerys Hurford am y gwasanaeth cyfieithu ar y pryd yn ystod y digwyddiad.

Ewch i'n gwefan am ragor o straeon,  
astudiaethau achos, ffotograffau a fideos o'r  
digwyddiad 2026:

[www.unllaiscymru.cymru](http://www.unllaiscymru.cymru)

**Un Llais Cymru**  
**24c College Street**  
**RHYDAMAN**  
**SA18 3AF**

**01269 595400**  
**07917 846510**

**[gweinydd@unllaiscymru.cymru](mailto:gweinydd@unllaiscymru.cymru)**

**Un Llais Cymru**



**One Voice Wales**

Dewch o hyd i ni ar y cyfryngau cymdeithasol:

